

# EL CRONISTA

SEMANARIO DE  
INFORMACION COMARCAL  
FUNDADO EL AÑO 1.910

2.<sup>a</sup> EPOCA - AÑO IV - NUMERO 150

Suscripción anual . . . . . 90 Ptas.

Número suelto . . . . . 2 Ptas.

SE PUBLICA LOS SABADOS

# DEL VALLE

POZOBLANCO 20 de Agosto de 1960

## NOTAS HISTORICAS

### El Licenciado Juan Fernández-Franco de Villalobos

En Pozoblanco nació este insigne catedrático y epigrafista Fernández-Franco, coetáneo, paisano y amigo del preclaro Dr. Ginés de Sepúlveda. El mismo da fe de su patria chica en las Anotaciones que hace al Epistolario de Sepúlveda. Dice así: «Pozoblanco patria suya de Sepúlveda y mía». Consta que ejerció de Juez de Apelaciones en Pozoblanco hasta el año 1.595.

Este «hombre muy leído y gran Antiquario» — como dice de él el Cronista Ambrosio de Morales — escribió una extensa obra intitulada «Itinerario -e- Discurso / de la Via publica...» y en ella se habla de las antigüedades romanas en España. En uno de sus folios, manuscritos, el autor estudia los «Monumentos / de Inscripciones Romanas de varias piedras halladas en / Espéxo, Montemayor, Cordova, Montoro, Porcuna, Martos / Arjona, Luzena, Cabra, Linares, Pinos de la Puente, Ezija, etc.»

Es de suponer que Fernández-Franco — que ostentaba el cargo de Juez de Apelaciones — fuera trasladado desde Pozoblanco a Bujalance, pues en el año 1.596 consta que ya era vecino de Bujalance donde fecha uno de los folios de su obra («De bujalance, y de febrero. X. de mill Quinientos y noventa y seis años, LAUS DEO.»). Posteriormente debió tener otros cargos, ya que un papel lo firma así: «El licenciado Juan Fernandez Franco Alcalde maior del Marquesado del Carpio. S. D.».

Entre Sepúlveda y Fernández-Franco debió existir siempre una alta y noble amistad y un fructífero intercambio de saberes; en la primera visita que hace Sepúlveda a Pozoblanco, después de su regreso de Italia, dice Fernández-Franco en las anotaciones al Epistolario: «Entonces se

vino a España y el Vicario Pero Franco mi tio lo recibio y tuvo en su casa y le dio sitio en ella donde hizo su casa». Respecto a los coloquios culturales entre los dos sabios hay abundantes pruebas de ellos; una vez es el polifacético Sepúlveda — que también entiende de Arqueología — el que trae de Roma, anotada, para su amigo y paisano, la inscripción y epitafio (en latín) del sepulcro del Papa Adriano VI; y otras veces es Fernández-Franco el que hace múltiples anotaciones al «Epistolario» de Sepúlveda: «Diome el traslado desta inscripción y epithaphio el Doctor Juan gines de sepulveda choronista del emperador nuestro señor, con quien tuve mucha familiaridad ansi por ser de mi propia patria y lugar como porque el siempre me hizo merced de comunicarme semejantes cosas...».

El Licenciado Fernández-Franco, según él mismo asegura, pasó parte de su juventud y se casó en Montoro: «En la antiquissima Villa de Montoro passe alguna parte de mi juventud. y alli tambien me case...»

ADOLFO DE TORRES GARCIA  
Cronista Oficial de la ciudad

### Castillos en el aire

Castillitos en el aire  
hago con mis pensamientos  
y no se lo cuento a nadie.

Castillitos en la arena  
hago con mis ilusiones  
cuando tengo alguna pena.

Cuando aprendiste a querer  
no se te ocurrió pensar  
que estaba el libro al revés.

Le pasa a tus sentimientos  
lo mismo que cuando barres  
papelitos contra el viento.

Eres de las que se cobran  
y no me creo tus palabras  
porque me las sé de sobra.

Entre el vino y la mujer  
me cuesta mucho trabajo  
cuando tengo que escoger.

¿Sabes por qué te desprecio?...  
Porque antes de que te hablara  
estabas poniendo precio.

HILARIO ANGEL CALERO

## PAJA EMPACADA

ALMACEN DE PIENSOS

Teléfono 94

Pozoblanco

## GAS BUTANO

Para todo el Valle -- BARATO Y LIMPIO -- La botella jamás puede explotar

Distribuidores exclusivos en esta zona:

**Urende, S. A. -- Radio-Luz**

COCINAS COMET y de las mejores marcas

**Ismael Márquez**

J. Antonio, 18 POZOBLANCO Teléfono 3



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Rafael Dueñas García

DEL COMERCIO

Viudo de D.<sup>a</sup> ELADIA TEJEDOR TEJEDOR

Falleció en Málaga, el día 14 de Agosto de 1.960, confortado con los auxilios espirituales

**D. E. P.**

Sus hijos M.<sup>a</sup> Teresa, Rafael, Rosario y Bonifacio; hermanos Emilio, Agripina, Catalina, Segundo y Teresa; madre política doña Verónica Tejedor, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, suplican lo tengan presente en sus oraciones.

Las misas que se celebren el día 22 del actual en todas las Parroquias e Iglesia de PP. Salesianos, de esta ciudad, y la solemne de Animas con procesión en Santa Catalina, serán aplicadas por su eterno descanso.

(NO SE REPARTEN ESQUELAS)

## Las gafas

El médico, después de reconocermé detenidamente, dijo: Vd. necesita ponerse gafas.

Y aquí empezó mi tragedia.

Mi vida plácida y tranquila, como un arroyo claro y transparente, se convirtió en torrente turbio, loco, suicida.

¿Quién me mandaría a mí ponerme gafas?...

Hacia tiempo que venía sintiendo—digo sintiendo porque verlas, no las veía—certain risitas de mis amigos cada vez que hablaba de mi novia.

Siempre creí que aquellas risas eran manifestaciones de admiración, o de envidia.

Yo, un poco poeta, cuando hablaba de mi novia la ensalzaba tanto, que llegué a agotar esas maravillosas comparaciones que se pueden hacer con la luna, Venus, el sol,... y una mujer realmente hermosa. ¡Hasta llegué a decir, en una reunión, que su cuerpo era ebúrneo!...

¡Sí... sí... ebúrneo!... Cuando la ví por primera y última vez, con las gafas, poco faltó para salir corriendo. No pude. Aquello era una pasa. El mapa mundi. Más tenía de bruja que de mujer. Lo que yo tomaba por marfil, era la panza llena de arrugas del elefante.

Naturalmente que me desmayé. Aun recuerdo las palabras melosas de la arpía repitiendo en mis oídos: ¿Qué te pasa, cariño? ¡Con lo bien que te sientan las gafas!...

Durante mucho tiempo tuve miedo de salir a la calle. ¡Cuántas desilusiones!...

¡Cuántos desengaños!... Yo, tan alegre, tan optimista, tan charlatán, quedé mudo, triste, amargado.

El suelo que siempre me pareció liso, limpio y tranquilo, lo ví arrugado, sucio, lleno de hormigas, cucarachas y bichitos de todas clases.

Que me perdonen si, alguna vez, critiqué los servicios de limpieza municipales. ¡Nunca pude creer que hicieran tanta falta!

Durante muchos días, le estuve dando los buenos días a un maniquí; hasta que un buen día dije: A ese tío—¡valiente orgulloso!—no le vuelvo a saludar más.

Ahora tengo mis dudas de si la rubia aquella que pasaba por mi puerta no sería un carro de paja. Seguro que lo que yo tomaba por gruñidos de protesta, eran los ejes desengrasados del carro. ¡Ya no tengo seguridad de nada!...

Me avergüenza pensar en las veces que metí «la pata». En la cantidad de confusiones que debí tener. La de tropezones que debí de dar.

Y pensando, pensando, se me ocurre pensar en que tantas anomalías como padece el mundo, pudieran ser debidas a que, a simple vista, existen más miopes de lo que parece.

No se fíen de esos que arrugan el entrecejo; de los que protestan de todo; de los que no protestan de nada; de los que lo ven todo negro; de los que lo ven todo de color de rosa, porque, seguramente, no ven.

Si todo el mundo llevara gafas, se cometerían menos errores; sería todo más real; y durarían más los aritos nuevos—¡tan bonitos!—que le han puesto a los árboles.

HILARIO ANGEL CALERO

## Movimiento Demográfico

Del 3 al 16 de Agosto

### NACIMIENTOS

Josefa Juliana Peñas Cruz, hija de Rafael y M.<sup>a</sup> del Carmen; Isaías Bermejo García, hija de Juan y Elvira; Antonia García Olmo, hija de José y Juana; Miguel Cobos Fernández, hijo de Ricardo y Paula María.

### MATRIMONIOS

Miguel López Garrido con Inés Llergo Ranchal; Emerenciano Crescencio Cabrera Llergo con María Elvira Olmo Sánchez; Diego Quesada Rivera con Concepción Rojas Díaz; Rafael Escribano Juliá con Dolores Jurado Sánchez.

### DEFUNCIONES

María Josefa Ruiz Sánchez; Marcial Bartolomé Fernández Bajo; María Cecilia López Heras; Juan Francisco Muñoz Expósito; María del Carmen Jacinta Tribaldo Ballesteros; Juan Yun Redondo.

## NOTAS SINDICALES

A efectos de confección del Censo Electoral (Sección 2.<sup>a</sup>—Productores), todas las Empresas de la localidad, tanto agrícolas como industriales, con productores a su servicio, se personarán en estas oficinas al objeto de recoger los correspondientes impresos, los que una vez cumplimentados entregarán en esta Delegación Sindical.

# PAGINA COMARCAL

## Habla TORRECAMPO

MANUEL ROMERO ORTEGA, un gran artista de Torrecampo, triunfa en América

Nuestro paisano y querido amigo Manuel Romero Ortega, escultor de primera línea, cuyas obras maestras de imaginaria exornan en grado máximo los altares de muchos pueblos y capitales de España, autor de la preciosa talla de Ntro. Padre Jesús Nazareno de esta Parroquia de San Sebastián, ha triunfado, una vez más, en su arte, allá en América, en la República de El Salvador, donde le ha llevado la barquilla de su fama a trabajar a las órdenes de Monseñor Luis Chaves y González, Arzobispo de San Salvador.

Profanos en la materia, no sabemos cómo alabar al artista, al escultor y pintor que es Manolo, como le llamamos familiarmente sus amigos, pero ante nuestra incapacidad, dejemos que hable D. Julio Antonio Vásquez, redactor crítico en arte del semanario «Orientación», de San Salvador, que en la página 8.<sup>a</sup> del número de 25 a 31 de Julio de 1.960, dice así: «Manuel Romero Ortega, un escultor de imágenes.

No existe motivo de inspiración más inquietante para los artistas, como la humanidad del Redentor. Cristo, expresión perfecta de la belleza y la armonía, de la bondad y la mansedumbre, de la vida y hasta de la muerte, es en todo tiempo y lugar la figura que más atrae la sensibilidad y abstrae el alma de los que contemplan las obras de arte más valiosas plasmadas en el lienzo, el mármol o la madera. Y con Cristo, de los estudios y talleres, salen sus ángeles y sus santos desde la época medieval hasta nuestros días, para enriquecer los templos y los Museos más famosos del mundo. Italia fué la cuna del arte cristiano. Las escuelas de lenta gestación, culminaron en el Renacimiento con los grandes maestros como Miguel Angel, Rafael, Sancio, Leonardo de Vincci y tantos más que rivalizaron principalmente en las escuelas florentina y veneciana, para legar a la humanidad el tesoro de sus obras maestras, consideradas como las más perfectas realizaciones de la belleza relativa de la forma. Y la inquietud renacentista llegó a España y se agregaron al patrimonio universal del arte, las creaciones de Velázquez, Murillo, Zurbarán, Cano y tantos más al mismo tiempo que España legaba su nacionalidad al Nuevo Mundo. Y los reyes enviaron a los virreinos imágenes de gran valor artístico y los imagineros españoles proveen hasta hoy nuestros templos y así vino a nosotros el gran



Magnífica talla llena de vida de Nuestro Padre Jesús Nazareno, que se venera en la Parroquia de Torrecampo, obra del escultor Manuel Romero Ortega

maestro cordobés Manuel Romero Ortega para restaurar la cuatro veces centenaria Virgen del Rosario, Patrona de nuestra República. En su improvisado estudio del Convento de los Dominicos, visité una de estas lluviosas tardes al maestro Romero Ortega. Es de cualidades físicas insignificantes, como lo fué Miguel Angel. Es de una personalidad artística muy vigorosa y muy propia, según las fotos de sus obras y sus bocetos que gentilmente me mostró. Sus dibujos tienen reminiscencias de los grandes escultores españoles. Así sus retablos recuerdan los de Martínez Montañés, el que prendió la flama de la fe de Sevilla; su «Piedad» tiene algunas líneas que recuerdan a la de Gregorio Hernández, del Museo de Valladolid, considerada como la obra cumbre del barroco español y sus vírgenes, con rostros humanos más que divinos, recuerdan las de Francisco Salcillo, el famoso escultor de Murcia que concibió la más grande escultura renacentista española: «La Oración del Huerto». Nuestros templos desolados de obras originales de mérito, llenándose de copias en pasta de madera manufacturada, bien pudieran adquirir tallas de tanto valor artístico como las famosas de España si se le encargaran a este gran maestro de la escultura, aprovechando su permanencia en El Salvador, donde ha terminado la restauración de la Virgen del Rosario. No era fácil esta labor pues tenía que tomarse en

cuenta el estilo del imaginero español que la talló hace cuatro siglos y la realización del restaurador, es un acierto impecable. El Niño y las manos de la Virgen son nuevos, pues los que tenía no correspondían a la época. Surge así a su esplendor primero la Patrona de la República de El Salvador, gracias a las manos prodigiosas del gran artífice del cincel Manuel Romero Ortega».

En el gran diario «La Prensa Gráfica», de San Salvador (América), en su número del martes 26 de Julio de 1.960, en su página 9.<sup>a</sup> aparece una fotografía, cuyo pie reza: «Restaura imagen. El artista español Manuel Romero Ortega termina la restauración de la imagen de El Divino Salvador del mundo, que se venera en la Catedral y que fué obsequiada por Carlos V a mediados del año 1.530. Observa Monseñor Luis Ghaves y González».

En el mismo diario salvadoreño «La Prensa Gráfica», en la página núm. 19 del número del día 27 de Julio de 1.960, leemos: «Restaura imagen del Divino Salvador. El artista Manuel Romero Ortega, de nacionalidad española, ha sido contratado por la curia salvadoreña, con objeto de que restaure la imagen de «El Divino Salvador», la que desde esta fecha—según lo expresó Monseñor Luis Chaves y González—será colocada en el Arzobispado, para las personas que deseen contemplar la imagen. Monseñor Chaves y González dijo también que la imagen en referencia no es la que recorre las principales calles de San Salvador, el cinco de agosto, con motivo de la tradicional bajada, sino que es la que siempre permanece en el Altar de la Catedral. La imagen de «El Divino Salvador» fué obsequiada por Carlos V para El Salvador, a mediados del año 1.530 y en su restauración ha sido objeto de incrustaciones de hojas de oro».

«Obras son amores y no buenas razones»; ahí en las obras, exponente máximo, es donde mejor se canta y loa a un artista. «Por sus frutos los conocerás», así los frutos que el escultor Manuel Romero Ortega está dando, representados, entre otros muchos, por esa pléyade de imágenes sagradas que adornan altares en muchas iglesias españolas, y la labor que, según noticias, le espera en América, le servirán a él de honra y provecho y de orgullo a Torrecampo, a Córdoba y a España.

¡Felicítate, Torrecampo!, cuna de este gran artista. Para terminar, felicitemos efusivamente a Manuel Romero Ortega, para que siga cosechando aciertos y laureles, a su anciana madre, doña Juana Ortega Toledo, a sus hermanas, que viven en Madrid, donde reside habitualmente y tiene su Estudio nuestro escultor, y muy especialmente a su distinguida esposa doña Marcelina de Romero Ortega que con sus simpáticos hijos, pasa una temporada en este su pueblo natal.

JOSE PASTOR GONZALEZ

### ¡Platillo volante, satélite artificial!

El pasado domingo día 14, sobre las 9'30 de la noche, estando en el altozano en que (Pasa a la Pag. 4)

# PAGINA COMARCAL

(Viene de la Pag. 3.)

se efectúan las obras del nuevo Cuartel de la Guardia Civil, e indicado por nuestro amigo y paisano don Gregorio Alamillo Gil, Maestro Nacional de Córdoba, pudimos observar a distancia astronómica, una como estrella de gran magnitud que corría despaciosamente de Sur a Este, describiendo una gran curva que se cerró en el horizonte, lo que hace creer que no era un aparato normal. ¿Platillo volante? ¿Satélite artificial?. ¡Algo nunca visto por aquí!

Hemos saludado a nuestro paisano y buen amigo don Emilio Cabezas Herruzo, Maestro Nacional de Espejo, que con su esposa e hijos pasa unos días de vacaciones en ésta, las que le deseamos gratas.

CORRESPONSAL

LA MAQUINA DE COSER

**SINGER**

está GARANTIZADA contra todo defecto por tiempo indefinido.

Véala en Pañerías BLANCO

Distribuidores exclusivos para esta zona

## Habla Villanueva de Córdoba

**0-5 en el Estadio San Miguel**

Gracias a los cambios de equipo local, que facilitó la goleada.

15 de agosto.—Alineaciones: Peña (García Altabax); Cano, Moya, Gea (Bustos; Pérez, Ruiz (Emilio); Muñoz, Camacho, Fiñaga (Ortega), Palacios y Gargallo por el Atlético Cordobés, y por el club local como sigue: Herrera (Prados); Choni, Nino, Hernández; Morejudo (Azules), Carmona; Antonio, Jero, Najas (Cuevas), Chocolate, Villodre (Alba).

6'30 de la tarde. Buena entrada. Árbitro señor Duque.

Comienza el partido con ligeros ataques del Atlético que son neutralizados por los defensas y medios locales, que aseguran con esto la tranquilidad para nuestras filas en las que al principio había un poco de nerviosismo. A los cinco minutos exactos de este primer período, Hernández y Fiñaga al disputarse una pelota, se dan un encontronazo en la cabeza por cuyo motivo tuvieron que darle varios puntos de sutura, no volviendo a reaparecer. Pasados los primeros minutos el dominio se hace alterno, más bien un poco más constante para la puerta de Herrera, que se luce en varias intervenciones, por lo demás y jugándose a un endiablado tren, sólo se ve que la defensa del Atlético se afianza de una forma que no hay manera de pasarla, influyendo también en ésta la

apatía de algunos delanteros locales. Termina el primer tiempo con 0-0 en el marcador, del que creíamos no íbamos a salir a no ser que uno de los equipos se decidiera a lanzarse resueltamente al ataque. Y este equipo es el Atlético Cordobés en el segundo tiempo, que al ver los cambios que había en su contrario, y considerando como efectivamente fué que la poca comprensión que había en sus líneas quedaría rota con referidos cambios, a los cinco minutos marcaba en una bonita jugada Palacios. Hay una reacción local magnífica que la mueven Villodre y Carmonilla y como consecuencia de la misma se produce un penalty para los forasteros en una clara mano de Pérez, que Villodre lo lanza fuera. Al no marcar, nuestro equipo se viene abajo, pues tampoco era el del primer tiempo y a los doce minutos marca Camacho a pase de Ruiz, siguiéndole en el minuto trece el tercero de Ortega a tiro de Palacios y en el minuto quince en una bonita combinación de Muñoz y Ruiz se la entregan a Palacios que sin parar lanza a puerta y marca el cuarto tanto. En este momento se sustituye a Herrera por Prados. Los cordobeses con cuatro tantos por delante se dedican a dar una poca exhibición de sus conocimientos de fútbol con algo de dureza; por este motivo hay varios intentos de agresión, que son resueltos pacíficamente. Hasta que en el minuto treinta y cuatro Camacho, en fuera de juego, marcó el quinto y último tanto de la tarde, pues el señor Duque terminó el partido ocho minutos antes de lo previsto en el Reglamento. Nos gustó mucho el Atlético, que creemos ha de ser uno de los punteros del Grupo Undécimo; aunque jugaron todos por igual, destacaríamos a Muñoz y Gargallo junto con Palacios en la delantera; Ruiz, en la media y en la defensa al central Pérez y como figura indiscutible el gran portero García Altabax, que tuvo ocasiones de lucirse.

Por nuestro equipo no nos convenció ninguno de los jugadores que se trajeron a pruebas, sólo los que había fichados de antemano, que también jugaron muy por abajo de sus facultades. Solo el gran partido de Choni y Nino y la voluntad de Carmonilla, que cuando se fué a la delantera es cuando hubo ocasiones de peligro, que se encargó de neutralizar García Altabax.—DIFERO.

## Villaralto en fiestas

En honor de María Stma. del Buensuceso se celebrará en esta villa solemnes fiestas cívico-religiosas con arreglo al siguiente programa:

Día 22. A las 7 de la tarde: Solemne Salve en la Iglesia Parroquial en honor de Ntra. Señora del Buen Suceso, Patrona de la localidad, cantada por todo el pueblo.

Día 23. A las 6 de la mañana: Diana. A las 8: Misa de Comunión. A las 10: Solemne Función Religiosa en la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol como homenaje a la Excelsa Patrona, con asistencia de la Corporación Municipal, Autoridades y Cofradías. A las 11: Solemne procesión de la venerada imagen de Ntra. Señora del Buen Suceso. A la 1 de la tarde: Reparto de limosna a los pobres de la localidad por mediación de Asociación Cáritas. A la 1'30: Vino de honor en las Casas Consistoriales. A las 6: Primer partido de fútbol correspondiente al Torneo en el que intervendrán los equipos de Hinojosa del Duque Club de F., C. D. Almadén y C. D. P. Villaralto, en que se disputará una hermosa copa donada por el Ayuntamiento. A las 8: Salve.

Día 24. A las 7 de la mañana: Diana. A las 8: Actos de afirmación de Acción Católica con representantes de Centros de esta comarca. A las 10: Función Religiosa, predicando las glorias de María el orador Rvdo. P. Angel María Sánchez Peralbo. A las de la tarde: Gran Tirada comarcal de Tiro de Pichón con importantes premios.

Día 25. A las 6 de la mañana: Diana por la Banda local de Tambores y Cornetas de Juventudes locales. A las 11: Función Religiosa. A las 6 de la tarde: Último partido del Torneo entre los equipos Villaralto y vencedor del encuentro anterior.

## Academia RAMAR

Mecanografía, Contabilidad  
Cultura general

Horas de clase:  
A comodidad del alumno

Andrés Peralbo, 11  
POZOBLANCO. Tel. 109



¡Lo que Vd. esperaba!

**MOTOCICLETA**



**¡2.000 PESETAS MAS BARATA!**

Infórmese de su distribuidor exclusivo en esta zona:

**JUAN FERNANDEZ FERNANDEZ**

San Gregorio, 1 - Teléfonos 242 y 183 - POZOBLANCO

ROA, más perfecta.-ROA, más económica.-ROA, a la cabeza de las motos

# PAGINA COMARCAL

**Máquinas de coser SINGER en PAÑERIAS BLANCO**

Ventas al contado y a plazos - Distribuidores exclusivos para esta zona

## Habla EL VISO

Esta villa celebra su gran Feria y Mercado de Ganados durante los días 23 al 25 del presente mes.

Entre los festejos organizados por la Comisión de Ferias y Fiestas del Ayuntamiento, figuran los siguientes:

Día 23.—Por la mañana; Alegre diana por la Banda Municipal. Solemne Función Religiosa en honor de Ntro. Padre de la Caridad y Proceión. Inauguración oficial del Mercado de Ganados.

Por la tarde: Conciertos musicales en el real de la Feria y divertidas cucañas con premios en metálico.

Por la noche: Conciertos.

Día 24.—Por la mañana: Diana. Conciertos musicales.

Por la tarde: Cucañas y elevación de globos. Por la noche: Conciertos.

Día 25.—Por la mañana: Alegre diana. Grandes conciertos musicales.

Por la tarde: Carrera infantil de bicicletas con importantes premios en metálico.

Por la noche: Espectáculos varios como final de fiestas.

Los feriantes estarán exentos de impuestos municipales por la instalación de puestos y casetas. El ganado disfrutará de abundantes pastos y buenos abrevaderos. Los ganaderos podrán realizar sus ventas con grandes facilidades y ventajas, ya que a esta Feria concurren compradores de varias regiones de España.

### Trágico suceso

En la finca «Longuera» de este término municipal, en terrenos propiedad de doña Amelia Peralbo, el día 14 del actual apareció colgado de una encina el ganadero de la misma Heliodoro Fernández Gómez, de 25 años de edad, soltero, natural y vecino de Villaralto. El Juzgado de Paz procedió al levantamiento del cadáver y ordenó su traslado al depósito del Cementerio Mnicipal para la práctica de autopsia y enterramiento.

### Defunciones

Después de larga enfermedad que llevó con verdadera resignación cristiana, falleció en esta población, el día 15 del actual, a la edad de 74 años, la virtuosa señora doña Rosalía Delgado Ruiz, viuda que fué de López.

A sus hijos Ricardo y Matilde, la expresión de nuestra sentida condolencia.

También víctima de una penosa enfermedad falleció en esta villa, el día 15 del actual, a la edad de 65 años, D. Ricardo López Ramírez.

Reciban su esposa e hijos nuestro sentido pésame.

CORRESPONSAL

## Habla AÑORA

### Paro

Terminada la campaña agrícola, con una mediana cosecha, se acentúa el paro estacional, aunque las autoridades ya han comenzado los trabajos municipales con el fin de invertir a los obreros más necesitados. Pero la resolución total del problema requiere la colaboración de todos los terratenientes y pudientes del municipio y término, por lo que, según nuestras impresiones, recogidas de la máxima autoridad municipal, se hará algo en este sentido, cuando las circunstancias lo aconsejen

### Cursillos

Han aprobados los Cursos de Instructor Elemental del Frente de Juventudes, en Puerto de Santa María y Granada, respectivamente, recientemente terminados, los Maestros Nacionales D. José Reyes Madrid Gil, D. Rafael Ruiz Merino y Don Pablo Viñas Risquez. Nuestra más cordial felicitación.

### Notas de sociedad

Se encuentra pasando temporada en casa de sus padres, Sres. de García Bravo su hijo D. Francisco García García, Comandante de Infantería, acompañado de su esposa e hija. Que su estancia entre nosotros les sea grata.

Desde hace varios días se halla enfermo de alguna consideración el Secretario del Ayuntamiento D. Juan V. García García. Le deseamos un pronto restablecimiento.

### Programa de las Fiestas que se celebrarán en esta villa

DIA 23: A las 18, traslado de la Patrona de la villa Stma. Virgen de la Peña desde su ermita a la parroquia. A las 19; desfile de Gigantes y Cabezudos.

DIA 24: A las 9, gran función religiosa con asistencia de Autoridades y Hermandad de la excelsa Patrona, cuyo panegirico estará a cargo del Sr. Cura Párroco.

A las 11, reparto de limosna en la Casa Capitular. A las 12, Conciertos por la Banda de Música. A las 17, Función Religiosa recorriendo las calles de la población nuestra Patrona, por el itinerario de costumbre. A las 21, conciertos, bailes, cines, teatros, etc.

DIA 25: A las 9, Apertura oficial de la Feria de Ganados, caballar, mular y asnal en el Egido de San Martín. Esta feria comprende los días 25 y 26, enlazando con la de Hinojosa del Duque. El Ayuntamiento concede los premios siguientes, a entregar a la vista de la guía: 1.ª compra-venta, 150 pesetas si es caballar o mular y 50 si es asnal. 2.ª compra-venta, 100 pesetas si es caballar o mular y 40 si es asnal. 3.ª compra-venta, 50 pesetas si es caballar o mular y 25 si es asnal.—A las 11, carreras en bicicletas, desde la Ermita, por Camino del Puente, Carretera y regreso por el Casar, disputándose gran premio. A las 18'30; gran Encuentro de Futbol entre el equipo local y uno de los más destacados del Valle.

DIA 26: A las 11, en la ermita de la Virgen, conciertos musicales, carreras de burros al gana-pierde y otros. A las 18, tirada local al plato con varios premios en el Egido de San Martín.

DIA 27: A las 11: Quema de varias granadas japonesas. Cucañas y otros en el Paseo de la Virgen. Así como carreras en bicicletas disputándose valiosas cintas. A las 18, gran Encuentro de Futbol entre los equipos local y Unión Deportiva Villaralto, en el que se disputarán valioso premio donado por el Ayuntamiento. A las 21, conciertos, cines, teatros, etc.

CORRESPONSAL

### UN CONSEJO...

Proteja su vista contra los rayos infrarrojos y ultravioleta usando GAFAS DE SOL con cristales científicos.

#### ES EN BENEFICIO DE SUS OJOS

Consulte con su Médico Oculista y se lo confirmará. — Modelos extraordinarios para señora y caballero.

#### VER BIEN PARA VIVIR MEJOR

Generalísimo, 4. Pozoblanco Tel. 209

Optica ANTOLÍ al servicio de usted

SE VENDE magnífica casa en calle Romo, 26 ANDUFER

Para buenos  
Chocolates los de

**Hipólito Cabrera**

POZOBLANCO

**Bodegas Herederos de Rafael Ordóñez Barea**

VINOS FINOS  
DE MONTILLA



Depósito: Avda. Argentina, 28  
Tel. 174 - POZOBLANCO

Ortopedia, Optica, Perfumeria  
— Insecticidas agricolas —

Artículos de regalo y viaje - Gran surtido  
en artículos de Plástico para todos los usos

## DROGUERIA MORENO

Anilinas y colorantes - Pinturas preparadas y envasadas • Generalísimo, 7. POZOBLANCO. Teléfono 222

# SECCION RELIGIOSA

### PARROQUIA DE SANTA CATALINA

Día 20: 20'30, Ejercicio de la Stma. Virgen y Salve.

Día 21: Misas 5, 6'30, 8, 9'30, 12 y 19'30; 8, Misa de Comunión H. de María; 9'30, Misa-Parroquial; 18'30, Vísperas y Ejercicio H. de María; 19'30, Misa Vespertina.

Día 26: Misa a la Stma. Virgen de los Dolores.

Todas las tardes, a las 20'30, Ejercicios de la Stma. Virgen.

Sacerdote de semana: Rvdo. D. Manuel Carmona Invernón.

### PARROQUIA DE SAN SEBASTIAN

Día 20: 8'30 tarde, Santo Rosario y Sabatina.

Día 21: 9'30, Misa Parroquial; 11, Misa de los niños y seguido el Catecismo; 6'30 tarde, Ejercicio de la A. Josefina.

Día 22: 7, Misa y Comunión de Santa Rita de Casia.

Día 25: 7'30, Misa de Jueves Eucarísti-

cos, seguido de Comunión, Exposición, Estación y Reserva; 8'30 tarde, Hora Santa de los Jueves.

Sacerdote de semana: Rvdo. D. Bartolomé García García.

### PARROQUIA DE SAN BARTOLOME

Día 20: 8'30 tarde, continua la Novena al titular de la Parroquia San Bartolomé, a la terminación Salve.

Día 21: Misas 6'30, 8 y 10'30; por la tarde, a la misma hora de días anteriores, Novena a San Bartolomé, igual el 22 y 23.

Día 24: Festividad de San Bartolomé. Misa rezada de Comunión para cofrades y devotos; 10, procesión con la sagrada imagen por el itinerario de costumbre y a continuación Misa de fiesta en la que predicará el Rvdo. D. José Luque Requerey, párroco de la de San Miguel, de Pueblo-Nuevo. A la terminación de la Misa serán bendecidas seis nuevas casas construidas en la ronda de San Bartolomé a continuación de las de «Operación Ladrillo»; por la tarde, último día de la Novena a San Bartolomé.

## Se dice...

...que las expansiones naturales de la juventud siempre existieron, ¡espíritu sano y alegre!, y que de las antinaturales no son responsables quienes no pueden intervenir, directamente, en la formación de la niñez y adolescencia. Labor sagrada de los padres, y especialmente de las mamás, maestros y asociaciones, que creemos son los únicos que pueden ejercer influencia para que el ambiente exótico y extravagante no se apodere totalmente de los que empiezan «a vivir»...

...que sería curioso conocer el número de canes que estén incluidos en el padrón correspondiente para que sus propietarios abonen el impuesto que marca la ley; es tan numerosa la concurrencia de perros por las calles que pensamos que sería un buen ingreso para la Hacienda Municipal el que estuvieran empadronados. ¿No creen ustedes que son ya demasiados perros los que andan sueltos dando espectáculos impropios de un pueblo civilizado?.

...que en años anteriores por estas fechas se tenía concretado, aparte de pequeños detalles, el cartel de la corrida de

feria y que preocupa que para una corrida que se ha hecho tan famosa no se sepa aun quienes han de actuar en ella. La afición pregunta y nosotros nos hacemos eco.

...que sería muy conveniente que los pueblos que afecta la construcción de la carretera interprovincial Pozoblanco-Veredas, y en este caso son todos los del Valle de los Pedroches, conocieran las gestiones que las primeras autoridades locales respectivas hayan llevado a cabo cerca del Ministerio de Obras Públicas para que tan útil vía de comunicación fuera incluida en el plan de primeras construcciones. Nosotros recogemos y apoyamos esta sugerencia.

...que aprovechando el paro natural de la época se le diera una «vueltecita», bien dirigida, a la carretera de la redonda, porque ¡hay que ver cómo está!

...que no debe darse lugar a que ocurran ciertas «cosas» en asuntos tan serios como es el estar muerto, y que los técnicos deben ser para algo... ¡opinamos nosotros!

...que los vecinos del distrito de San Gregorio están ya más calmados por aquello de la lámpara de las «cuatro esquinas» porque el nuevo alumbrado se supone que lucirá por allí antes de Feria y que no estaría de más que la calle que conduce a la ermita fuera más pródigamente dorada de alumbrado, porque es una entrada muy importante de la población.

...que se aproxima el nuevo curso escolar y que encajaría muy bien el motor-bomba en el grupo Manuel Cano Damián para embellecerlo con plantas y árboles e incluso para clases de experimentación agrícola.

...que si vamos que si no vamos a Regional o a algo menos que... local. Creemos, aunque uno no esté muy *ducho* en eso de la pelota, que más nos lucirá el pelo si aguantamos un año y «resucitamos» a aquel antiguo Club con equipo de «tarugos» que tantas temporadas estuvo a la cabeza de los clubs provinciales, porque mal «sabor de boca» si nos han dejado los que les han sucedido y alguna que otra trampeja.

## Juan Fernández Fernández

Repuestos y Accesorios de Automóviles y Motocicletas

Agencia y Servicio del motor español  
BARREIROS DIESEL

VISITE su nuevo establecimiento en el que aumenta diariamente sus existencias y buen servicio

S. Gregorio, 1 POZOBLANCO Tels. 183 y 242

## Señora: ¿Una buena máquina de coser?

Pudiendo tener una

# SIGMA

¡No se conforme con menos!

Adquérala del Distribuidor exclusivo

## Ismael Márquez - Radio-Luz

José Anzón, 18 ♦♦ POZOBLANCO ♦♦ Teléfono 3

# Información local

## Muerte sentida

En Málaga, donde residía desde hace algún tiempo, falleció el pasado día 14 nuestro buen amigo don Rafael Dueñas García, del comercio de esta plaza.

La noticia de su muerte ha causado penosa impresión entre las numerosas amistades con que contaba el finado, haciéndose a su familia grandes muestras de pesar.

A sus hijos y hermanos expresamos nuestra sentida condolencia por la pérdida que les allige.

La Cofradía de San Francisco de Asís (Gremio de Comercio) dedicará una Misa de Requiem por el descanso eterno de su cofrade Sr. Dueñas García, la cual tendrá lugar el próximo día 23, a las ocho de la mañana, en la Parroquia de Santa Catalina, rogando por nuestra mediación al Gremio de Comercio y público en general la asistencia a la misma como homenaje póstumo al difunto compañero.

## Notas de sociedad

Ha dado a luz felizmente su primer hijo doña Jacinta González Sánchez, esposa del industrial de ésta don Antonio Fernández Mora.

Reciban nuestra enhorabuena por tan grato suceso.

† El pasado día 11 descansó en la paz del Señor en el vecino pueblo de Pedroche, la respetable señora doña Ana Díaz Sanfidel, viuda de Tirado.

Enviamos a su familia nuestro sentido pésame.

† A la edad de 84 años falleció en esta ciudad, el día 11 del actual, don Juan Francisco Muñoz Expósito.

A sus hijos y demás familia expresamos el pésame.

## Distribución de petróleo

Del 17 al 23 del actual puede retirarse el suministro de petróleo en el establecimiento de D. Ildefonso Castro, correspondiente a las tarjetas números 1.411 al 1.587, cupón n.º 8, y tarjetas del 1 al 190, cupón n.º 9.



Esta es la mejor máquina de coger puntos de medias marca

**"MAM"**

Con dos agujas - 3.650 pesetas

Representante: GERARDO CHECA

Azonaicas, 4 CORDOBA Teléfono 3691

ENSEÑANZA GRATUITA

Agente para esta zona, CONSTANTINO SANCHEZ

## Concursillo

Para proveer las vacantes que hay en esta localidad de Maestros Nacionales por Concursillo de traslado, se celebrará éste el próximo día 2 de Septiembre, cuyas vacantes son las siguientes:

### MAESTROS:

- Grad. «Manuel Cano Damián»..... 1
- «Agustín Martínez Cano»..... 5
- «Crisanto Luna Rivera»..... 3

### MAESTRAS:

- Grad. «Manuel Cano Damián»..... 2
- «Agustín Martínez Cano»..... 4
- «Crisanto Luna Rivera»..... 3

## Cupón Pro-ciegos

Números premiados la semana anterior:  
Día 12, 753; día 13, 748; día 16, 690;  
día 17, 718; día 18, 438;

## Farmacia de guardia

que corresponde durante la semana de hoy sábado, desde las nueve de la noche, al de la siguiente:

Vda. don R. Vargas.-Avda. José Antonio.

## ¿Por qué vende más?

Porque se anuncia en  
**EL CRONISTA DEL VALLE**

## VIDA MUNICIPAL

### Extracto de acuerdos

El jueves pasado, día 18, presidida por el señor Alcalde don Luis García Tirado, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente del Excmo. Ayuntamiento, adoptándose los siguientes acuerdos más importantes:

Conceder a doña María Justa Fernández Ruiz, Matrona titular de este Excmo. Ayuntamiento, la pensión de jubilación, por edad, que se cita en el acuerdo.

Conceder licencia para la apertura de un establecimiento de comestibles, sin perjuicio del cumplimiento por parte del interesado de los demás requisitos exigidos en el orden fiscal y sanitario.

Conceder licencia para la instalación de discos de publicidad y que se proceda a liquidar a los interesados los arbitrios que procedan.

Desestimar una instancia solicitando nombramiento de fontanera, por no existir plaza vacante, sin perjuicio de que se tenga en cuenta la petición para caso de que se produzca.

Desestimar otra instancia solicitando

nombramiento de Guardia Municipal interino, por iguales motivos que la anterior.

Pasar a informe de Secretaría las instancias formuladas por varios hortelanos en relación con pago de canon por venta de verduras en el patio del Mercado de Abastos o domicilios particulares.

Conceder renuncia de ocupación de un puesto del Mercado de Abastos y se proceda a hacer la liquidación oportuna.

Aprobar el Pliego de Condiciones que ha de regir la subasta de las hierbas, pastos y montanera existentes en la Dehesa Boyal propiedad del Excelentísimo Ayuntamiento.

Se haga un estudio económico del servicio municipal del Cementerio.

Se proceda a la ejecución de las obras de ampliación de la nave o galería últimamente construida en el Cementerio Municipal.

## Se amplía el plazo de admisión de solicitudes de servidores domésticos comprendidos entre los 55 y 65 años

Se pone en conocimiento de cuantas personas puedan interesar que por Orden Ministerial del 20 de Julio pasado, en su artículo primero queda modificado el párrafo tercero del artículo 13 de los Estatutos del Montepío Nacional del Servicio Doméstico en la siguiente forma: en él se aprueba la inclusión en el Montepío de las servidoras domésticas, cuyos esposos desempeñan actividades de igual naturaleza o se encuentren incapacitados de una manera permanente y total.

En el artículo tercero de dicha Orden, se amplía el plazo de solicitud para los servidores domésticos comprendidos entre los 55 a los 65 años de edad, durante tres meses naturales siguientes a partir de la fecha de publicación de dicha orden en el «Boletín Oficial» de 30 de Julio pasado.

Para cuantos informes necesiten pueden pasarse por la Delegación de la Sección Femenina.

**SE VENDE UNA CASA** en calle Santa Ana, n.º 28, llave en mano, con agua de La Garganta - Informes en calle San Antonio, 4

**YA LLEGÓ...**

LA QUE FUÉ, ES Y SERÁ

**LA UNICA**

**SINGER**

Adquiérala en **PAÑERIAS BLANCO**

Distribuidor exclusivo para esta zona

## Carta abierta a D. P.

El Guijo, 11 de agosto de 1.960.

Sr. Director de EL CRONISTA DEL VALLE.—Pozoblanco.

Respetable Sr. y amigo:

En el número 148 del citado semanario, de fecha 6 de los corrientes, en página deportiva Temas de Caza, aparece un artículo titulado «Caos en El Guijo», firmado por D. P.

Como justa contestación al mismo y acogíendome a la Ley de Prensa, le ruego tenga a bien insertar en el próximo número de mencionado semanario la carta abierta dirigida a dicho señor y que para tal finalidad le adjunto.

Muy agradecido, le saluda atentamente, su buen amigo,

Fdo.: José García Conde  
Alcalde de El Guijo

El Guijo, 11 de agosto de 1.960

Sr. D. P.

Pozoblanco.

Muy Sr. mio:

En el número 148 del semanario EL CRONISTA DEL VALLE, de fecha 6 de los corrientes, en página deportiva, Temas de Caza, aparece un artículo titulado «Caos en El Guijo», firmado por Vd.

En él se contienen conceptos y afirmaciones *completamente gratuitas* y lo que es más doloroso y humillante se vierten calificativos de injuria y difamación para el pueblo de El Guijo en general, al que, como originario de él y primera autoridad, estoy obligado a defender, así como las demás autoridades que de forma aunada y sistemática están velando por la mejor y más abundante producción de caza en este término y demarcación.

Por todo ello ruego a Vd. escriba otro artículo que deberá aparecer en el mismo lugar del semanario y con la misma extensión que el anterior, en el que, de la mejor forma posible, subsane los errores contenidos en el artículo a que nos venimos refiriendo.

No obstante lo anteriormente expuesto, le participo que se iniciarán oportunamente los correspondientes trámites judiciales.

Le saluda atentamente,

Fdo.: José García Conde  
Alcalde de El Guijo

### NOTA DE LA REDACCION

EL CRONISTA DEL VALLE tiene como norma el no solidarizarse con las opiniones vertidas por la colaboración espontánea, siendo los únicos responsables los firmantes de los artículos. Lo cual y para los efectos pertinentes hacemos expresamente constar en este caso.

Con suma complacencia y no solo en cumplimiento del precepto legal invocado, sino haciendo cumplido honor a los estrechos lazos de gratitud y fraternidad vallesana que siempre nos han unido y nos unen a tan querida villa y a sus jerarquías

eclesiásticas, civiles y militares, publicamos la citada «Carta abierta» rogando sepan perdonar si alguna expresión resultó desafortunada.

Esperamos de D. P. que caballerosamente dé a nuestro dilecto amigo don José García Conde, Alcalde de El Guijo, las convenientes, justas y satisfactorias explicaciones y aclaraciones.

## Niñerías de antaño

Por la calle de la Fuente un domingo bullanguero, bajábamos estrenando zapatos y traje nuevo.

Las enaguas con encaje, y almidón con azulejo; medias blancas de canuto, zapatos de charol negro; anudado en la cintura, un trozo de terciopelo.

Cayendo sobre la espalda, madejas de rubio pelo, y una cinta colorada sujetándolo, en el cuello.

Apretado entre las manos, hecho un rollito, el pañuelo, donde duermen, «perras gordas»,... que nos regaló el abuelo.

Al pisar la calle Real, caminamos discutiendo; si le compramos al «Moña» o le compramos al Diego.

Que si aquél despacha bien, si éste, da garbanzos tiernos, que si da las avellanas, a perra el bolsillo lleno, o que si los altramuces, éste, los tiene más frescos.

Junto a la calle del «Toro», un vendedor de cangrejos.

«Manolito el del helado con su pregón callejero, helados de limonada,

ofrece en barcos veleros... «Con mantecado y canela, a perra chica los llenó...»

Camino de la estación, «arropías» en un puesto; papeles de colorines, se agrupan en mosquitero, para que no toquen moscas, sobre el rubio caramelo.

Las «arropías», se deslizan con labios dulces y lentos y se afinan como agujas, a fuerza, de dulces besos.

Se oye la chiquillería que corre por el paseo; sube una nube de polvo, que cubre los boneteros; gitanos con «volanderas» de colores, en el viento...

¡Tarde caliente de Julio! sudando por el paseo, «chachas» con niños que lloran; niñas que piden refresco, o en el «kiosco» se apiñan para comprar caramelos. Suena una chicharra ronca...: la rueda del barquillero.

Se oye el tren que da un gemido, camino de Alcaracejos, y el sol rodando en la tarde como una bola de fuego, se apaga con arboles; la tarde, se está durmiendo.

Anochece... y allá arriba, sobre un infinito lienzo, están prendiendo diamantes los ángeles en el cielo...

Por la calle de la Fuente dando vueltas al pañuelo, volvíamos silenciosas, con la mirada en el suelo, recordando ensimismadas, que cual dulce caramelo, ¡son también dulces las tardes del domingo bullanguero!

Encarna García Moreno

Imprenta PEDRO LOPEZ - Teléfono 139

## Auto-Transportes "SAN SEBASTIAN"

Joaquín Cabezas Fresno

Líneas regulares para el transporte de viajeros, encargos y correspondencia del Estado entre Córdoba y Cruce de Villaharta, Cruce de Espiel, Alcaracejos, Pozoblanco, Villanueva de Córdoba, Añora, Dos-Torres. El Viso de los Pedroches, Villanueva del Duque, Fuente la Lancha, Hinojosa del Duque, Belalcázar, Villaviciosa por Alhondiguilla y Villaviciosa por Los Arenales.

Autocares para servicios discrecionales



Central en CORDOBA: Calle particular de la Bodega, s/n - Tels. 21305 y 25736